

<b>STN</b>	<b>Zlievarenské stroje Bezpečnostné požiadavky na formovacie a jadrovacie stroje a prídavné zariadenia (ISO 23062: 2022)</b>	<b>STN EN ISO 23062</b>  04 0050
------------	--	--

Foundry machinery - Safety requirements for molding and coremaking machinery and associated equipment (ISO 23062:2022)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 03/23

Obsahuje: EN ISO 23062:2022, ISO 23062:2022

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN EN 710+A1 (04 0050) z októbra 2010

**136593**

EUROPEAN STANDARD

**EN ISO 23062**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

December 2022

ICS 13.110; 25.120.30; 77.180

Supersedes EN 710:1997+A1:2010

English Version

**Foundry machinery - Safety requirements for molding and  
coremaking machinery and associated equipment (ISO  
23062:2022)**

Machines de fonderie - Prescriptions de sécurité pour  
les machines et équipements associés de moulage et de  
noyautage (ISO 23062:2022)

Sicherheit von Maschinen - Sicherheitsanforderungen  
an Gießereimaschinen und -anlagen der Form- und  
Kernherstellung und dazugehörige Einrichtungen (ISO  
23062:2022)

This European Standard was approved by CEN on 27 June 2022.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**EN ISO 23062:2022 (E)**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
<b>European foreword.....</b>	<b>3</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered.....</b>	<b>4</b>

## **European foreword**

This document (EN ISO 23062:2022) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 306 "Foundry machinery" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 202 "Foundry machinery" the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 710:1997+A1:2010.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s) / Regulation(s).

For the relationship with EU Directive(s) / Regulation(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

## **Endorsement notice**

The text of ISO 23062:2022 has been approved by CEN as EN ISO 23062:2022 without any modification.

**EN ISO 23062:2022 (E)****Annex ZA**  
(informative)**Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered**

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive, and associated EFTA regulations.

**Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 2006/42/EC**

<b>The relevant Essential Requirements of Directive 2006/42/EC</b>	<b>Clause(s)/sub-clause(s) of this EN</b>	<b>Remarks/Notes</b>
1.1.3. Materials and products	5.1.7; 5.1.16	
1.1.5. Design of machinery to facilitate its handling	5.1.11; 5.1.19	
1.1.6. Ergonomics	5.1.11	
1.2.1. Safety and reliability of control systems	5.1.5	
1.3. Protection against mechanical hazards	5.1.1; 5.1.2; 5.1.3; 5.1.4; 5.1.5; 5.1.6; 5.1.7; 5.1.11; 5.1.13; 5.1.14; 5.1.15; 5.1.16; 5.1.18; 5.1.19	
1.5.1. Electricity supply	5.1.7; 5.1.14	
1.5.13. Emissions of hazardous materials and substances	5.1.7; 5.1.16	
1.5.14. Risk of being trapped in a machine	5.1.2; 5.1.6	
1.5.5. Extreme temperatures	5.1.1; 5.1.2; 5.1.3; 5.1.6; 5.1.14; 5.1.17	
1.5.6. Fire	5.1.6; 5.1.7; 5.1.17	
1.5.7. Explosion		Not covered
1.5.8. Noise		Not covered
1.5.9. Vibrations		Not covered
1.6.1. Machinery maintenance	5.1.4, 5.1.5, 5.1.7; 5.1.14	
1.6.5. Cleaning of internal parts	5.1.16; 5.1.17	
17.1. Information and warnings	7.4.2	

on the machinery		
1.7.1.1. Information and information devices	7.4.2	
1.7.1.2. Warning devices	7.2, 7.4.2	
1.7.2. Warning of residual risks	7.2, 7.4.2	
1.7.3. Marking of machinery	7.4.2	
1.7.4. Instructions	7.4.2	
1.7.4.1. General principles for the drafting of instructions	7.4.2	
1.7.4.2. Contents of the instructions	7.4.2	
1.7.4.3 Sales literature		Not covered

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.

# INTERNATIONAL STANDARD

# ISO 23062

First edition  
2022-07

---

---

## **Foundry machinery — Safety requirements for molding and coremaking machinery and associated equipment**

*Machines de fonderie — Prescriptions de sécurité pour les machines  
et équipements associés de moulage et de noyautage*



Reference number  
ISO 23062:2022(E)

© ISO 2022

**ISO 23062:2022(E)****COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2022

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8  
CH-1214 Vernier, Geneva  
Phone: +41 22 749 01 11  
Email: [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Website: [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland



# Contents

	Page
<b>Foreword</b> .....	<b>v</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>vi</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>2</b>
<b>4 Significant hazards and risk assessment</b> .....	<b>6</b>
4.1 General.....	6
4.2 Interfaces to the linked/integrated equipment.....	7
<b>5 Safety requirements and/or protective/risk reduction measures</b> .....	<b>7</b>
5.1 General.....	7
5.1.1 Fixed guards.....	7
5.1.2 Movable guards.....	7
5.1.3 Electro-sensitive protective devices (ESPD).....	8
5.1.4 Several persons at the same time being present at hazardous zones.....	8
5.1.5 Control systems.....	8
5.1.6 Electrical equipment.....	9
5.1.7 Safety-related control systems.....	9
5.1.8 Safety-related software and parameters.....	9
5.1.9 Remote access to the control systems.....	10
5.1.10 Two-hand control devices.....	10
5.1.11 Ergonomics.....	10
5.1.12 Noise.....	11
5.1.13 Vibrations.....	12
5.1.14 Surface temperatures and heat radiation.....	12
5.1.15 Safety signs and warning devices.....	12
5.1.16 Exhaust systems.....	13
5.1.17 Fire and explosion protection.....	13
5.1.18 Fluid systems.....	13
5.1.19 Mechanical stability.....	13
5.2 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures.....	13
5.3 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures: General requirements.....	14
5.4 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures: Sand conditioning and reclamation equipment.....	16
5.5 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures: Molding machinery and plants.....	22
5.6 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures: Coremaking machinery and coremaking lines.....	28
5.7 Significant hazards, hazardous situations, safety requirements and/or protective/ risk reduction measures: Knock-out equipment.....	31
<b>6 Verification of the safety requirements and/or preventative measures</b> .....	<b>32</b>
6.1 General.....	32
6.2 Safety systems.....	32
6.3 Electrical safety.....	33
6.4 Pressure release of dust and gas explosions.....	33
6.5 Explosiveness of dust or gaseous substances.....	33
6.6 Stress analysis.....	33
6.7 Airborne substances generated during operation.....	33
6.8 Noise.....	33
6.9 Verification in accordance with Vibration.....	33
6.10 Safety marking.....	33

**ISO 23062:2022(E)**

<b>7</b>	<b>Information for use</b> .....	<b>33</b>
7.1	General.....	33
7.2	Warning devices and safety signs.....	34
7.3	Minimum marking.....	34
7.4	Accompanying documents.....	34
7.4.1	Instruction handbook.....	34
7.4.2	Operation manual.....	34
7.4.3	Maintenance manual.....	36
7.5	Training of personnel.....	36
<b>8</b>	<b>Supplementary information regarding repair work</b> .....	<b>36</b>
<b>Annex A</b>	<b>(normative) Preventing hazards from hydraulic and pneumatic equipment as well as electrically driven equipment</b> .....	<b>38</b>
<b>Annex B</b>	<b>(informative) Main components of hazardous gases, fumes and dusts during core and mold making</b> .....	<b>41</b>
<b>Bibliography</b>	.....	<b>43</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see [www.iso.org/iso/foreword.html](http://www.iso.org/iso/foreword.html).

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 306, *Foundry machinery*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 202, *Foundry machinery*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at [www.iso.org/members.html](http://www.iso.org/members.html).

## ISO 23062:2022(E)

### Introduction

This document is a type C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organizations, market surveillance, etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e. g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

# Foundry machinery — Safety requirements for molding and coremaking machinery and associated equipment

## 1 Scope

This document deals with foreseeable significant hazards, hazardous situations and events relevant to molding and coremaking machinery and associated equipment when used as intended and under conditions of misuse which are reasonably foreseeable by the manufacturer (see [Clause 5](#)). It provides the requirements to be met by the manufacturer to ensure the safety of persons and property during the life-cycle phases in accordance with ISO 12100:2010, 5.4, as well as in the event of foreseeable failures or malfunctions that can occur in the equipment.

This document applies to the following equipment:

- a) machinery constructed to condition and/or reclaim foundry sands for mold and coremaking (including related moldable granular materials);
- b) molding machinery;
- c) coremaking machinery;
- d) knock-out equipment;
- e) other directly associated equipment.

This document does not apply to:

- ladles and pouring equipment;  
NOTE This equipment is covered within the European Union (EU) by EN 1247:2010.
- wax and lost foam pattern production and wax removal equipment;
- additive manufacturing equipment;
- dust and/or gaseous emissions reduction equipment;
- crane installations;
- winches;
- continuous conveyors or handling systems which can be an integral part of the equipment covered by this document;
- sand and casting separation systems.

This document does not explicitly deal with electrical hazards. These hazards are covered by IEC 60204-1: 2016.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3864-1:2011, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs and safety markings*

**ISO 23062:2022(E)**

ISO 4413:2010, *Hydraulic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components*

ISO 4414:2010, *Pneumatic fluid power — General rules and safety requirements for systems and their components*

ISO 6184-1:1985, *Explosion protection systems — Part 1: Determination of explosion indices of combustible dusts in air*

ISO 7010:2019, *Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Registered safety signs*

ISO 7731:2003, *Ergonomics — Danger signals for public and work areas — Auditory danger signals*

ISO 11428:1996, *Ergonomics — Visual danger signals — General requirements, design and testing*

ISO 11429:1996, *Ergonomics — System of auditory and visual danger and information signals*

ISO 12100:2010, *Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction*

ISO 13577-2:2014, *Industrial furnaces and associated processing equipment — Safety — Part 2: Combustion and fuel handling systems*

ISO 13732-1:2006, *Ergonomics of the thermal environment — Methods for the assessment of human responses to contact with surfaces — Part 1: Hot surfaces*

ISO 13849-1:2015, *Safety of machinery — Safety-related parts of control systems — Part 1: General principles for design*

ISO 13851:2019, *Safety of machinery — Two-hand control devices — Principles for design and selection*

ISO 13854:2017, *Safety of machinery — Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body*

ISO 13857:2019, *Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs*

ISO 14119:2013, *Safety of machinery — Interlocking devices associated with guards — Principles for design and selection*

ISO 14120:2015, *Safety of machinery — Guards — General requirements for the design and construction of fixed and movable guards*

IEC 60204-1:2016, *Safety of machinery — Electrical equipment of machines — Part 1: General requirements*

IEC 61310-1:2007, *Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 1: Requirements for visual, auditory and tactile signals*

IEC 62061:2013, *Safety of machinery — Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems*

EN 1299:1997+A1:2008, *Mechanical vibration and shock - Vibration isolation of machines — Information for the application of source isolation*

EN 12198-3:2003+A1:2008, *Safety of machinery — Assessment and reduction of risks arising from radiation emitted by machinery — Part 3: Reduction of radiation by attenuation or screening*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**